



NASTAVNI ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVSTVO BRODSKO-POSAVSKE ŽUPANIJE

Slavonski Brod, V. Nazora 2a

Tel: centrala: 035/447-228, ravnatelj: 444-796; fax: 440-244

e-mail: zjz-ravnatelj@sb.t-com.hr

nabava@zzjzbpz.hr

Evidencijski broj nabave: PON-03/23

POZIV ZA DOSTAVU PONUDA

za predmet jednostavne nabave

Krv i pripravci

U Slavonskom Brodu, 17. kolovoza 2023. godine

Klasa:

Urbroj:

SADRŽAJ:

1. Uputa ponuditeljima za izradu ponude
2. Obrazac ponudbenog lista (PRILOG 1)
3. Obrazac izjave ponuditelja da ne postoje obvezni razlozi isključenja iz sudjelovanja u postupku nabave, čl.13. stavka 1. točka 1. ovog Poziva (PRILOG 2)
4. Priloga: Troškovnik

UPUTA PONUDITELJIMA ZA IZRADU PONUDE

1.) NARUČITELJ:

Naziv naručitelja: NASTAVNI ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVSTVO BRODSKO
– POSAVSKE ŽUPANIJE
Sjedište naručitelja: Ulica Vladimira Nazora 2A, 35 000 Slavonski Brod
OIB: 14861822643
Broj telefona: +385 35 447 228 lokal 121
Broj telefaksa: +385 35 440 244
Internetska adresa: zzjzbpz.hr
Adresa elektroničke pošte: nabava@zzjzbpz.hr

2.) OSOBA ZADUŽENA ZA KONTAKT S PONUDITELJIMA:

Ime i prezime: Marija Vukelić
Ured za kontakt: Služba za zajedničke poslove
Broj telefona: +385 35 447 228 lokal 121
Broj telefaksa: +385 35 440 244
E – mail adresa: pravnik@zzjzbpz.hr

3.) EVIDENCIJSKI BROJ NABAVE:

Evidencijski broj nabave: PON-03/23

4.) POPIS GOSPODARSKIH SUBJEKATA:

Navodimo da u ovom postupku nabave ne postoje gospodarski subjekti u sukobu interesa pri sklapanju ugovora o nabavi.

5.) PROCIJENJENA VRIJEDNOST NABAVE:

Procijenjena vrijednost nabave: 7.873,12 € bez PDV-a

6.) VRSTA UGOVORA O NABAVI:

Vrsta ugovora o nabavi: Ugovor o nabavi robe

7.) PREDMET NABAVE:

Opis predmeta nabave: Krv i pripravci

8.) PODJELA PREDMETA NABAVE

Predmet nabave nije podijeljen na grupe.

9.) TEHNIČKA SPECIFIKACIJA PREDMETA NABAVE:

Predmet nadmetanja je krv (defibrinizirana, reoksigenirana i sterilna s certifikatom) i pripravci kako slijedi:

-Ovčja krv i to ovčja krv koja je defibrinizirana, reoksigenirana i sterilna i sa certifikatom o kvaliteti, odnosno kojim se certifikatom, između ostalog, potvrđuje da ovčja krv nije zaražena;

-KARDIO LIPIN VDRL-Kardio lipin za test VDRL koristi se za izvođenje testa na sifilis. (serološka reakcija aglutinacije – flokulacije). Dijagnostički reagens za kvalitativno i semikvantitativno određivanje plazmatskih reagina u nerazrijeđenom ljudskom serumu. Nakon otvaranja reagens mora biti stabilan do isteka roka trajanja naznačenog na pakiranju. Koriste se epruvete, predmetna stakalca prema preskripciji. Potrebno je priložiti uputstva za upotrebu na hrvatskom jeziku.

- Coagulase plasma EDTA, a to jest aglutinacijski test za dokazivanje stafilokoknih svojstava, odnosno zečja plazma za identifikaciju staphylococcus aureus
- KONJSKA KRV- sterilna, defibrinirana krv sa potvrdom o kvaliteti i o testiranju na zarazne bolesti a' 25 ml
- β-NAD koenzim koji se koristi kao dodatak hranjivim podlogama s konjskom krvi a' 1 gr
- Plazma konjska

U ponudi treba navesti proizvođača proizvoda radi provjeravanja kvalitete proizvoda. Ukoliko bude potrebe, naručitelj će od ponuditelja dodatno zahtijevati dostavu proizvoda radi provjeravanja kvalitete proizvoda.

10.) KOLIČINA PREDMETA NABAVE:

Okvirna količina predmeta nabave definirana je u „Troškovniku“. Stvarno nabavljene količine na temelju sklopljenog ugovora o nabavi mogu biti veće ili manje od okvirne količine. Ukupna plaćanja bez poreza na dodanu vrijednost na temelju sklopljenog ugovora ne smiju prelaziti procijenjenu vrijednost nabave.

U troškovniku treba popuniti sve stavke, u protivnom će se ponuda odbaciti kao necjelovita.

11.) MJESTO ISPORUKE ROBE:

a) mjesto isporuke robe: na adresi naručitelja ul. Vladimira Nazora 2A, Slavonski Brod

12.) ROK ISPORUKE ROBE:

- a) roba će se isporučivati sukcesivno tijekom 12 mjeseci od dana sklapanja ugovora, a po potrebi naručitelja (za svaku grupu zasebno)
- b) 10 (deset) dana od ispostavljanja narudžbenice

13.) RAZLOZI ISKLJUČENJA PONUDITELJA:

13.1.) Ako gospodarski subjekt koji ima poslovni nastan u Republici Hrvatskoj ili osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora tog gospodarskog subjekta i koja je državljanin Republike Hrvatske, pravomoćnom presudom osuđena za:

a) sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji, na temelju

- članka 328. (zločinačko udruženje) i članka 329. (počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja) Kaznenog zakona
- članka 333. (udruživanje za počinjenje kaznenih djela), iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

b) korupciju, na temelju

- članka 252. (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 253. (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 254. (zlouporaba u postupku javne nabave), članka 291. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 292. (nezakonito pogodovanje), članka 293. (primanje mita), članka 294. (davanje mita), članka 295. (trgovanje utjecajem) i članka 296. (davanje mita za trgovanje utjecajem) Kaznenog zakona
- članka 294.a (primanje mita u gospodarskom poslovanju, članka 294.b (davanje mita u gospodarskom poslovanju, članka 337. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 338. (zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti), članka 343. (protuzakonito posredovanje), članka 347. (primanje mita) i članka 348. (davanje mita) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

c) prijevaru, na temelju

-članka 236. (prijevara), članka 247. (prijevara u gospodarskom poslovanju), članka 256. (utaja poreza ili carine) i članka 258. (subvencijska prijevarena) Kaznenog zakona
-članka 224. (prijevara) i članka 293. (prijevara u gospodarskom poslovanju) i članka 286. (utaja poreza i drugih davanja) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

d) terorizam ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima, na temelju

-članka 97. (terorizam), članka 99. (javno poticanje na terorizam), članka 100. (novačenje za terorizam), članka 101. (obuka za terorizam) i članka 102. (terorističko udruženje) Kaznenog zakona

-članka 169. (terorizam), članka 169.a (javno poticanje na terorizam) i članka 169.b (novačenje za terorizam) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.)

e) pranje novca ili financiranje terorizma, na temelju

-članka 98. (financiranje terorizma) i članka 265. (pranje novca) Kaznenog zakona
-pranje novca (članak 279.) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.),

f) dječji rad ili druge oblike trgovanja ljudima, na temelju

-članka 106. (trgovanje ljudima) Kaznenog zakona

-članka 175. (trgovanje ljudima i ropstvo) iz Kaznenog zakona (»Narodne novine«, br. 110/97., 27/98., 50/00., 129/00., 51/01., 111/03., 190/03., 105/04., 84/05., 71/06., 110/07., 152/08., 57/11., 77/11. i 143/12.), ili ako je gospodarski subjekt koji nema poslovni nastan u Republici Hrvatskoj ili osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora tog gospodarskog subjekta i koja nije državljanin Republike Hrvatske pravomoćnom presudom osuđena za kaznena djela iz točke 1. podtočaka a) do f) ovoga stavka i za odgovarajuća kaznena djela koja, prema nacionalnim propisima države poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno države čiji je osoba državljanin, obuhvaćaju razloge za isključenje iz članka 57. stavka 1. točaka (a) do (f) Direktive 2014/24/EU.

*Za potrebe utvrđivanja okolnosti iz točke 13.1. gospodarski subjekt u ponudi dostavlja izjavu o nekažnjavanju (PRILOG 2). Izjavu o nekažnjavanju daje osoba po zakonu ovlaštena za zastupanje gospodarskog subjekta.

13.2.) Ako gospodarski subjekt nije ispunio obvezu plaćanja dospjelih poreznih obveza i obveza za mirovinsko i zdravstveno osiguranje:

-u Republici Hrvatskoj, ako gospodarski subjekt ima poslovni nastan u Republici Hrvatskoj,
-u Republici Hrvatskoj ili u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta, ako gospodarski subjekt nema poslovni nastan u Republici Hrvatskoj

Iznimno, naručitelj neće isključiti gospodarskog subjekta iz postupka nabave ako mu sukladno posebnom propisu plaćanje obveza nije dopušteno ili mu je odobrena odgoda plaćanja.

*Za potrebe utvrđivanja okolnosti iz točke 13.2. gospodarski subjekt u ponudi dostavlja potvrdu Porezne uprave ili drugog nadležnog tijela u državi poslovnog nastana gospodarskog subjekta.

14.) UVJETI SPOSOBNOSTI PONUDITELJA:

a) za obavljanje profesionalne djelatnosti te dokumenti kojima dokazuje sposobnost

1. izvod iz sudskog, obrtnog, strukovnog ili drugog odgovarajućeg registra koji se vodi u državi članici njegova poslovnog nastana
- b) Dokaz tehničke i stručne sposobnosti:
- * **Presliku certifikata o sterilnosti** ovčje i konjske krvi
- * Sve dokumente ponuditelji mogu dostaviti u neovjerenoj preslici. Neovjerenom preslikom smatra se i neovjereni ispis elektroničke isprave.

15.) SADRŽAJ I NAČIN IZRADE PONUDE I NAČIN DOSTAVE PONUDE:

a) sadržaj ponude:

- a) popunjeni ponudbeni list
- b) jamstvo za ozbiljnost ponude-ako se traži
- c) dokumente kojima ponuditelj dokazuje da ne postoje razlozi isključenja
- d) tražene dokaze sposobnost
- e) popunjeni troškovnik
- f) ostalo traženo u Pozivu (uzorci, katalozi, tehnička dokumentacija, fotografije, skice, izjave, itd.)

b) način izrade ponude:

Ponuda se uvezuje na način da se onemogućí naknadno vađenje ili umetanje listova na način da čini cjelinu. Ponude se pišu neizbrisivom tintom. Ispravci u ponudi moraju biti izrađeni na način da su vidljivi. Ispravci moraju uz navod datuma ispravka biti potvrđeni potpisom ponuditelja.

c) način dostave ponuda: Ponuda se u zatvorenoj omotnici dostavlja na adresu sjedišta naručitelja u Slavonskom Brodu, Vladimira Nazora 2A. Zbog novonastale situacije, ponudu je moguće dostaviti elektronički na mail pravnik@zzjzbpz.hr

Na omotnici ponude mora biti naznačeno:

- *naziv i adresa naručitelja
- *naziv i adresa ponuditelja
- *evidencijski broj nabave
- *naziv predmeta nabave, odnosno grupe predmeta nabave na koju se ponuda odnosi
- *naznaka „NE OTVARAJ“

Varijante ponude nisu dopuštene.

Moguće je dostavljanje ponude u elektroničkom obliku na mail: pravnik@zzjzbpz.hr

16.) NAČIN ODREĐIVANJA CIJENE PONUDE:

Cijena ponude izražava se u eurima, a piše se brojkama. U cijenu ponude bez poreza na dodanu vrijednost moraju biti uračunati svi troškovi i popusti.

Cijena je nepromjenjiva za vrijeme trajanja ugovora.

Ukoliko ponuditelj nije u sustavu PDV-a, tada na Ponudbenom listu na mjestu predviđenom za upis cijene ponude s PDV-om upisuje isti iznos koji je upisan na mjestu predviđenom za upis cijene bez PDV-a, a mjesto za upis iznosa PDV-a ostavlja prazno.

Sve troškove koji se pojave iznad deklariranih cijena ponuditelj snosi sam.

Ponuditelji nemaju mijenjati, ispravljati, dopunjavati ili brisati tekst, odnosno tablicu – tehničku specifikaciju predmeta nabave koju je dao naručitelj u pozivu za dostavu ponuda.

Ponude se predaju u roku označenom u objavi odnosno ovoj dokumentaciji. Nepravodobno podnesene ponude neće se uzeti u obzir i bez otvaranja odmah će se vratiti ponuditelju.

17.) KRITERIJ ODABIRA PONUDE:

- a) kriterij odabira ponude: najniža cijena

U slučaju da su dvije ili više ponuda jednako rangirane prema kriteriju odabira, naručitelj će odabrati ponudu koja je zaprimljena ranije.

18.) ROK VALJANOSTI PONUDE:

a) rok valjanosti ponude: ponuda vrijedi 60 (šezdeset) dana od dana koji je određen kao krajnji rok za dostavu ponuda, ali na zahtjev naručitelja ponuditelj pisanom izjavom može produžiti rok valjanosti ponude

19.) Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora

Odabrani ponuditelj se obvezuje **istovremeno** sa dostavom potpisanog ugovora o javnoj nabavi dostaviti naručitelju jamstvo za uredno ispunjenje ugovora: zadužnicu ili bjanko zadužnicu koja mora biti potvrđena kod javnog bilježnika u iznosu 10% od ukupno ugovorene vrijednosti bez PDV-a, bez uvećanja, sa zakonskim zateznom kamatom po stopi određenoj sukladno odredbi članka 29., stavka 2. Zakona o obveznim odnosima (NN 35/05, 41/08, 125/11 i 78/15) sa rokom važenja 30 dana dužim od dana isteka ugovora, s ovlaštenjem naručitelja na naplatu, te s pokrićem svih aktivnosti, zakašnjenja, promjene cijena suprotno odredbama ugovora, jednostranog raskida ugovora i nepoštivanja deklarirane kvalitete u ponudi (u slučaju povrede ugovornih obveza od strane odabranog ponuditelja).

Sukladno odredbama članka 214. Zakona o javnoj nabavi (NN 120/2016.) neovisno o sredstvu jamstva koje je javni naručitelj odredio, gospodarski subjekt **može dati novčani polog u traženom iznosu.**

Uplata jamstva za uredno izvršenje ugovora u vrijednosti 10% procijenjene vrijednosti predmeta nabave (bez PDV-a) može se uplatiti na sljedeći žiro račun javnog Naručitelja: HR7024840081100683600 kod RBA d.d.

Ako jamstvo za uredno ispunjenje ugovora ne bude naplaćeno, korisnik će ga vratiti odabranom ponuditelju nakon isteka ugovora.

Na zahtjev Naručitelja, Odabrani ponuditelj će produžiti rok jamstva za uredno izvršenje ugovora.

20.) DATUM, VRIJEME I MJESTO DOSTAVE I OTVARANJA PONUDA

a) ponude se dostavljaju **do 09:00 sati dana 25. kolovoza 2023.** godine

b) ponude se otvaraju **dana 25. kolovoza 2023. godine u 09:00 sati**, na adresi sjedišta naručitelja: Ulica Vladimira Nazora 2A, 35 000 Slavonski Brod.

c) Otvaranje ponuda nije javno.

21.) ROK DONOŠENJA OBAVIJESTI O ODABIRU PONUDE ILI PONIŠTENJU:

a) rok za donošenje obavijesti o odabiru odnosno poništenju jest 60 dana od dana isteka roka za dostavu ponude

22.) ROK, NAČIN I UVJETI PLAĆANJA

a) rok plaćanja: predujam je isključen, plaćanje u roku od 30 dana od dana ispostavljanja računa, a ispostavljanje računa pretpostavlja isporuku robe, **obavezan e-račun**

b) način plaćanja: plaćanje se vrši u Eurima prijenosom novčanih sredstava sa IBAN-a naručitelja na IBAN ponuditelja

23.) BITNI SASTOJCI UGOVORA:

- a) Bitni sastojci ugovora jesu predmet, cijena, rok isporuke robe i ugovorena svojstva robe, odnosno tehničke specifikacije koje su ovom dokumentacijom za nadmetanje zahtijevane
- b) ugovor se sklapa po završetku postupka nabave PON-03/23.
- c) **Dopušteno je dostavljanje ponude u elektroničkom obliku na e mail adresu: pravnik@zzjzbpz.hr**

Naručitelj: NASTAVNI ZAVOD ZA JAVNO ZDRAVSTVO
BRODSKO-POSAVSKE ŽUPANIJE
Vladimira Nazora 2A
SLAVONSKI BROD

OIB: 14861822643

PONUDBENI LIST

Evidencijski broj nabave: PON-03/23

Oznaka ponude (ponuda broj) _____

PODACI O PONUDITELJU:

NAZIV: _____

SJEDIŠTE: _____

OIB: _____

ODGOVORNA OSOBA: _____

IBAN: _____

NAVOD O TOME JE LI PONUDITELJ U SUSTAVU PDV-a _____

ADRESA ZA DOSTAVU POŠTE: _____

E-MAIL: _____

BROJ TELEFONA: _____

BROJ FAXA: _____

KONTAKT OSOBA PONUDITELJA: _____

PREDMET NABAVE: _____

GRUPA PREDMETA NABAVE: _____

CIJENA PONUDE BEZ PDV-a: _____

PDV: _____

UKUPNO: _____

ROK VALJANOSTI PONUDE: _____

U _____
(mjesto i datum)

Žig tvrtke i potpis odgovorne osobe ponuditelja

M.P.

Napomena:
Priložiti za svaku grupu zasebno.

IZJAVA O NEKAŽNJAVANJU

Temeljem članka 251. stavka 1. točke 1. Zakona o javnoj nabavi (NN, 120/16) dajem slijedeću

IZJAVU

IME I PREZIME: _____

ADRESA STANOVANJA: _____

OIB: _____

osoba ovlaštena po zakonu za zastupanje pravne osobe gospodarskog subjekta

NAZIV: _____

ADRESA SJEDIŠTA: _____

OIB: _____

*pod materijalnom i kaznenom odgovornošću izjavljujem da gospodarski subjekt koji ima poslovni nastan u Republici Hrvatskoj ili osoba koja je član upravnog, upravljačkog ili nadzornog tijela ili ima ovlasti zastupanja, donošenja odluka ili nadzora toga gospodarskog subjekta i koja je državljanin Republike Hrvatske, pravomoćnom presudom **nije osuđena** za:*

- a) sudjelovanje u zločinačkoj organizaciji, na temelju
 - članka 328. (zločinačko udruženje) i članka 329. (počinjenje kaznenog djela u sastavu zločinačkog udruženja) Kaznenog zakona
 - članka 333. (udruživanje za počinjenje kaznenih djela), iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, broj 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12)
- b) korupciju, na temelju
 - članka 252. (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 253. (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 254. (zlouporaba u postupku javne nabave), članka 291. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 292. (nezakonito pogodovanje), članka 293. (primanje mita), članka 294. (davanje mita), članka 295. (trgovanje utjecajem) i članka 296. (davanje mita za trgovanje utjecajem) Kaznenog zakona
 - članka 294.a (primanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 294.b (davanje mita u gospodarskom poslovanju), članka 337. (zlouporaba položaja i ovlasti), članka 338. (zlouporaba obavljanja dužnosti državne vlasti), članka 343. (protuzakonito posredovanje), članka 347. (primanje mita) i članka 348. (davanje mita) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, broj 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12)
- c) prijevaru, na temelju
 - članka 236. (prijevara), članka 247. (prijevara u gospodarskom poslovanju), članka 256. (utaja poreza ili carine) i članka 258. (subvencijska prijevara) Kaznenog zakona
 - članka 224. (prijevara), članka 293. (prijevara u gospodarskom poslovanju) i članka 286. (utaja poreza i drugih davanja) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, broj 110/97,

27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12)

- d) terorizam ili kaznena djela povezana s terorističkim aktivnostima, na temelju
- članka 97. (terorizam), članka 99. (javno poticanje na terorizam), članka 100. (novačenje za terorizam), članka 101. (obuka za terorizam) i članka 102. (terorističko udruženje) Kaznenog zakona
 - članka 169. (terorizam), članka 169.a (javno poticanje na terorizam) i članka 169.b (novačenje i obuka za terorizam) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, broj 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12)
- e) pranje novca ili financiranje terorizma, na temelju
- članka 98. (financiranje terorizma) i članka 265. (pranje novca) Kaznenog zakona
 - članka 279. (pranje novca) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, broj 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12)
- f) dječji rad ili druge oblike trgovanja ljudima, na temelju
- članka 106. (trgovanje ljudima) Kaznenog zakona
 - članka 175. (trgovanje ljudima i ropstvo) iz Kaznenog zakona („Narodne novine“, broj 110/97, 27/98, 50/00, 129/00, 51/01, 111/03, 190/03, 105/04, 84/05, 71/06, 110/07, 152/08, 57/11, 77/11 i 143/12),
- g) odgovarajuća kaznena djela koja, prema nacionalnim propisima države poslovnog nastana gospodarskog subjekta, odnosno države čiji je osoba državljanin, obuhvaćaju razloge za isključenje iz članka 57. stavka 1. točaka od (a) do (f) Direktive 2014/24/EU.

U _____, _____ . godine

Ovlaštena osoba ponuditelja

MP

(ime i prezime, potpis)